

Ομιλία Γέροντος Εφραίμ στην παρουσίαση δίγλωσσης έκδοσης του Ψαλτηρίου στο Βουκουρέστι (ΒΙΝΤΕΟ)

[/ Γενικά Θέματα](#) / [Γέρ. Εφραίμ Βατοπαιδινός](#) / [Ειδήσεις και Ανακοινώσεις](#) / [Θέατρο, Κινηματογράφος, Ντοκυμανταίρ, TV και Διαδίκτυο](#) / [Ιερά Μεγίστη Μονή Βατοπαιδίου](#) / [Πολυμέσα - Multimedia](#)



Παρουσία πλήθους κόσμου πραγματοποιήθηκε το απόγευμα της Τρίτης 15 Ιουλίου 2025, στην Αίθουσα Πατριάρχης Θεόκτιστος του Πατριαρχικού Μεγάρου στο Βουκουρέστι, η επίσημη παρουσίαση της δίγλωσσης έκδοσης - Ελληνική και Ρουμανική - του Ψαλτηρίου.

Στην αντιφώνηση του προς τον Μακαριώτατο Πατριάρχη Ρουμανίας κ.κ. Δανιήλ ο Καθηγούμενος της Ιεράς Μεγίστης Μονής Βατοπαιδίου Γέροντας Εφραίμ αναφέρθηκε στο περιεχόμενο του Ψαλτηρίου και στην αγάπη μεταξύ των δυο

Ορθόδοξων λαών, Ελλήνων και Ρουμάνων, ενώ δεν παρέλειψε να αναφερθεί στην ενότητα της Εκκλησίας.

Η εκδήλωση αυτή πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο της επίσκεψης του Καθηγουμένου της Ι.Μ.Μ. Βατοπαιδίου στο Βουκουρέστι, η οποία με τη σειρά της εντάσσεται στις θεολογικές και ακαδημαϊκές εκδηλώσεις που διοργανώνει το Πατριαρχείο με αφορμή την εκατονταετηρίδα της ανύψωσης της Εκκλησίας της Ρουμανίας σε Πατριαρχείο.

Η σημαντική αυτή έκδοση αποτέλεσε καρπό της συνεργασίας μεταξύ των Αγιορειτών πατέρων της Ιεράς Μεγίστης Μονής Βατοπαιδίου, και ομάδας καθηγητών της Θεολογικής Σχολής Πατριάρχης Ιουστινιανός του Πανεπιστημίου του Βουκουρεστίου, υπό την καθοδήγηση του Αιδεσιμολογιώτατου Πρωτοπρεσβυτέρου και Καθηγητή Κωνσταντίνου Κόμαν. Σημειώνεται ότι η ίδια συνεργασία είχε οδηγήσει το 2022 στην επίσης δίγλωσση έκδοση της Καινής Διαθήκης.

Ιδιαιτερότητα δε της εν λόγω έκδοσης αποτελεί το γεγονός ότι αποδίδεται η εκδοχή του Ψαλτηρίου, η οποία διασώζεται σε βυζαντινά χειρόγραφα, ενώ είναι εμπλουτισμένο με αυθεντικές βυζαντινές μικρογραφίες που προέρχονται από χειρόγραφα, τα οποία φυλάσσονται στην Ι.Μ.Μ. Βατοπαιδίου.

Στην εκδήλωση παραβρέθηκαν καθηγητές της θεολογικής σχολής και άνθρωποι των γραμμάτων και των τεχνών καθώς και η ελληνική αποστολή και η συνοδεία του Καθηγουμένου της Ι.Μ.Μ. Βατοπαιδίου.

Ο Πατριάρχης Ρουμανίας μετά την παρουσίαση του Ψαλτηρίου συναντήθηκε με τον Γέροντα Εφραίμ στα ιδιαίτερα γραφεία του Πατριαρχείου όπου έδωσε δώρα στον Καθηγούμενο και στους πατέρες της Μονής, εκφράζοντας γι' άλλη μια φορά τις ευχαριστίες του προς την Βατοπαιδινή αδελφότητα.

Η αίθουσα όπου έγινε η παρουσίαση ήταν πλημμυρισμένη από κόσμο, ενώ έξω από το Πατριαρχικό Μέγαρο ο κόσμος είχε κατακλύσει τον προαύλιο χώρο.

(Φωτογραφία: Ραφαήλ Γεωργιάδης / ope.gr)